

## Ministère des Travaux publics

### Administration des Bâtiments publics

#### Division des Services spéciaux

### Avis d'adjudication

Le **jeudi 7 novembre 2002 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

**les travaux d'installation de détection incendie dans l'intérêt du bâtiment Cargolux à Findel/Luxembourg.**

#### Envergure:

central analogique adressable avec 336 ports de détection  
Ca 10.500 m de câblage

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée des travaux est de 50 jours ouvrables à compter de fin décembre 2002.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics  
"Soumissions"  
Boîte Postale 112  
L-2011 Luxembourg  
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **vendredi 18 octobre 2002.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour l'installation de détecteur incendie etc.**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 14 octobre 2002  
La Ministre des Travaux publics  
Erna Hennicot-Schoepges

## Ministère des Travaux publics

### Administration des Bâtiments publics

#### Division des services régionaux

### Avis d'adjudication

Le **lundi 11 novembre 2002 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant les travaux ci-après à exécuter dans l'intérêt du

#### Théâtre Ouvert

**rte de Longwy à Luxembourg: charpente métallique et couverture**

Envergure de l'objet:

charpente métallique 28.000 kg  
bacs autoportants 680 m<sup>2</sup>  
profilés métalliques 400 m  
couverture en panneaux métalliques 680 m<sup>2</sup>  
bardage vertical 120 m<sup>2</sup>  
étanchéité toiture plate 80 m<sup>2</sup>  
coupoles et clapets occultants 22 pcs  
fenêtres à lamelles 15 pcs

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de janvier 2003.

La durée prévisible des travaux est de 40 jours ouvrables.

En vue de faciliter la confection des dossiers de soumission, les amateurs introduiront leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics  
"Soumissions"  
Boîte Postale 112  
L-2011 Luxembourg  
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du **jeudi 17 octobre 2002.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

**Une visite obligatoire des lieux sera organisée le mercredi 23 octobre 2002 à 14.00 heures. Rendez-vous sur place.**

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 14 octobre 2002  
La Ministre des Travaux publics,  
Erna Hennicot-Schoepges

## Poste Vacant

### Ministère de la sécurité sociale

#### Inspection générale de la sécurité sociale

#### Cellule d'évaluation et d'orientation de l'assurance dépendance

Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s que la Cellule d'Evaluation et d'Orientati-on se propose d'engager avec effet immédiat, à tâche partielle et sur base d'un contrat à durée déterminée jusqu'au 16 février 2003

#### un infirmier (m/f)

La maîtrise de la langue luxembourgeoise est indispensable.

Une première sélection sera faite sur dossier.

Les demandes écrites avec un curriculum vitae détaillé et une copie des diplômes respectifs sont à adresser au plus tard jusqu'au vendredi 25 octobre 2002 à la Cellule d'évaluation et d'orientation de l'assurance dépendance, Madame la Chargée de Direction, 125, rte d'Esch, L-2974 Luxembourg.

Pour de plus amples renseignements les intéressé(e)s sont invité(e)s à prendre contact avec Monsieur Norbert Lindenlaub Tél. 478-6063 de la Cellule d'Evaluation et d'Orientati-on.

## Avis d'adjudication

La direction générale des établissements pénitentiaires procédera le mercredi, 04 décembre 2002 à 09.00 heures à l'ouverture d'une soumission relative à la fourniture concernant la **Collecte, le transport et l'élimination d'ordures ménagères et déchets industriels** pour les besoins du Centre pénitentiaire de Luxembourg à Schrassig pendant l'année 2003 à l'adresse suivante:

Direction générale de l'Administration pénitentiaire  
21, rue du Nord  
B.P. 15  
L-2229 Luxembourg

Le cahier de charges et bordereau de la soumission peuvent être retirés à l'adresse susmentionnée ou bien seront envoyés aux intéressés sur demande téléphonique/ fax sous le n.: 47 59 81-385/ 557 (comptabilité centrale de l'administration pénitentiaire).

Des offres non faites sur les bordereaux délivrés ou arrivant plus tard qu'à 08.55 heures du jour de l'ouverture à l'adresse mentionnée ci-dessus ne peuvent plus être acceptées.

## Avis d'adjudication

La direction générale des établissements pénitentiaires procédera, le vendredi, 22 novembre 2002 à 09.00 heures, à l'ouverture de soumissions relatives à la fourniture de **lait et produits laitiers** pour les besoins des établissements pénitentiaires pendant l'année 2003 à l'adresse suivante:

Direction générale de l'Administration pénitentiaire  
21, rue du Nord  
B.P. 15  
L-1450 Luxembourg

Les cahiers de charges et bordereaux des soumissions respectives peuvent être retirés à l'adresse susmentionnée ou bien seront envoyés aux intéressés sur demande téléphonique/fax sous le n.: 47 59 81-385/557 (comptabilité centrale de l'administration pénitentiaire).

Des offres non faites sur les bordereaux délivrés ou arrivant plus tard que 08.55 heures à l'adresse mentionnée ci-dessus, ne peuvent pas être acceptées.

## Avis d'adjudication

La direction générale des établissements pénitentiaires procédera, le lundi 25 novembre 2002 à 09.00 heures, à l'ouverture de soumissions relatives à la fourniture de **pain et produits boulangers** pour les besoins des établissements pénitentiaires pendant l'année 2003 à l'adresse suivante:

Direction générale de l'Administration pénitentiaire  
21, rue du Nord  
B.P. 15

L-1450 Luxembourg  
Les cahiers de charges et bordereaux des soumissions respectives peuvent être retirés à l'adresse susmentionnée ou bien seront envoyés aux intéressés sur demande téléphonique/fax sous le n.: 47 59 81-385/557 (comptabilité centrale de l'administration pénitentiaire).

Les bordereaux de soumission se composent de plusieurs lots.

Des offres non faites sur les bordereaux délivrés ou arrivant plus tard que 08.55 heures à l'adresse mentionnée ci-dessus, ne peuvent pas être acceptées.

## Avis d'adjudication

La direction générale des établissements pénitentiaires procédera le mercredi, 04 décembre 2002 à 9.00 heures à l'ouverture d'une soumission relative à la fourniture concernant le **Lavage et nettoyage d'effets d'équipement en linge et vêtements** pour les besoins du Centre pénitentiaire de Luxembourg à Schrassig pendant l'année 2003 à l'adresse suivante:

Direction générale de l'Administration pénitentiaire  
21, rue du Nord  
B.P. 15  
L-2229 Luxembourg

Le cahier de charges et bordereau de la soumission peuvent être retirés à l'adresse susmentionnée ou bien seront envoyés aux intéressés sur demande téléphonique/ fax sous le n.: 47 59 81- 385/ 557 (comptabilité centrale de l'administration pénitentiaire).

Des offres non faites sur les bordereaux délivrés ou arrivant plus tard qu'à 08.55 heures du jour de l'ouverture à l'adresse mentionnée ci-dessus ne peuvent plus être acceptées.

## Avis d'adjudication

La direction générale des établissements pénitentiaires procédera le mardi, 19 novembre 2002 à 9.00 heures à l'ouverture d'une soumission relative à la fourniture de **Matériel de couchage** pour les besoins du Centre pénitentiaire de Luxembourg à Schrassig à l'adresse suivante:

Direction générale de l'Administration pénitentiaire  
21, rue du Nord  
B.P. 15  
L-2229 Luxembourg

Les cahiers de charges et bor-

dereau de la soumission peuvent être retirés à l'adresse susmentionnée ou bien seront envoyés aux intéressés sur demande téléphonique/fax sous le n.: 47 59 81- 385/ 557 (comptabilité centrale de l'administration pénitentiaire).

Des offres non faites sur les bordereaux délivrés ou arrivant plus tard qu'à 08.55 heures du jour de l'ouverture à l'adresse mentionnée ci-dessus ne peuvent plus être acceptées.

## Avis d'adjudication

La direction générale des établissements pénitentiaires procédera, le mercredi 27 novembre 2002 à 9.00 heures, à l'ouverture de soumissions relatives à la fourniture de **Denrées alimentaires et produits d'alimentation générale** pour les besoins des établissements pénitentiaires pendant l'année 2003 à l'adresse suivante:

Direction générale de l'Administration pénitentiaire  
21, rue du Nord  
B.P. 15

L-1450 Luxembourg  
Les cahiers de charges et bordereaux des soumissions respectives peuvent être retirés à l'adresse susmentionnée ou bien seront envoyés aux intéressés sur demande téléphonique/fax sous le n.: 47 59 81-385/557 (comptabilité centrale de l'administration pénitentiaire).

Des offres non faites sur les bordereaux délivrés ou arrivant plus tard que 8.55 heures à l'adresse mentionnée ci-dessus, ne peuvent pas être acceptées.

## Avis d'adjudication

La direction générale des établissements pénitentiaires procédera, le mercredi 20 novembre 2002 à 09.00 heures, à l'ouverture de soumissions relatives à la fourniture de **viande et produits de viande** pour les besoins des établissements pénitentiaires pendant l'année 2003 à l'adresse suivante:

Direction générale de l'Administration pénitentiaire  
21, rue du Nord  
B.P. 15  
L-1450 Luxembourg

Les cahiers de charges et bordereaux des soumissions respectives peuvent être retirés à l'adresse susmentionnée ou bien seront envoyés aux intéressés sur demande téléphonique/fax sous le n.: 47 59 81-385/557 (comptabilité centrale de l'administration pénitentiaire).

Les bordereaux de soumission se composent de plusieurs lots.

Des offres non faites sur les bordereaux délivrés ou arrivant plus tard que 08.55 heures à l'adresse mentionnée ci-dessus, ne peuvent pas être acceptées.

## L'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale

engage

### trois fonctionnaires de la carrière du Médecin-conseil.

Les candidatures sont à adresser à:

Monsieur le Médecin-Directeur du Contrôle médical de la sécurité sociale

B.P. 1342

L-1013 Luxembourg

## Ministère des Travaux publics

### Administration des Bâtiments publics

#### Division des services régionaux

### Avis d'adjudication

Le **mardi 5 novembre 2002 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant les travaux ci-après à exécuter dans l'intérêt du

**Ministère des Transports, 19-21, bd Royal à Luxembourg:**

#### Mobilier de bureau

Envergure de l'objet:  
20 bureaux  
28 armoires à dossier  
20 fauteuils de bureau

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de novembre 2002.

La durée prévisible des travaux est de 30 jours ouvrables.

En vue de faciliter la confection des dossiers de soumission, les amateurs introduiront leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics  
"Soumissions"  
Boîte Postale 112  
L-2011 Luxembourg  
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du **jeudi 17 octobre 2002.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 11 octobre 2002  
La Ministre des Travaux publics,  
Erna Hennicot-Schoepges